



PASSAGE309

- Pressemitteilung -

Sachbearbeiter: L.Langlois

Datum: 16.08.2025

Passage309

Rückblick: Theater und Workshops an der Fischpassage

Zweisprachige Nachmittage begeistern Jung und Alt

Am 19. Juli und 6. August 2025 verwandelte sich die Fischpassage Gamsheim-Rheinau in eine kleine Kulturarena: Puppentheater und kreative Mitmachangebote lockten rund 140 Besucherinnen und Besucher an den Rhein.

Den Auftakt machte um 14:30 Uhr der deutsche Schauspieler Horst Kiss (*Theaterwelt*) mit der Aufführung von *Pitschnass* ! Um 15:15 Uhr lud ein deutsch-französischer Kreativworkshop Kinder und Familien zum gemeinsamen Basteln und Austausch ein. Den Abschluss bildete um 16:00 Uhr die französische Version des Stücks, inszeniert und gespielt vom *Théâtre des 2 Hâches*.

Horst Kiss sprach von „einer Atmosphäre voller Zusammenarbeit und Professionalität“. Jean-Michel Steinbach (*Théâtre des 2 Hâches*) lobte „das hervorragende Miteinander der Teams und die großzügige Leihgabe der Marionetten“, die



© Céline Schnell – *une fille en Alsace*

ein gleichwertiges Erlebnis in beiden Sprachen ermöglichen.

Das Projekt, eine Premiere in dieser Form, entstand aus der fruchtbaren Zusammenarbeit von *Theaterwelt*, *Théâtre des 2 Haches* und Passage 309. Es wurde vom Publikum für seine Originalität und hohe Qualität gefeiert – ein gelungenes Beispiel für grenzüberschreitende Kulturarbeit.

Passage 309 bedankt sich herzlich bei den beiden Theatergruppen für ihr Engagement sowie beim Eurodistrict PAMINA für die finanzielle Unterstützung.



Auch in den kommenden Wochen hält das Besucherzentrum der Fischtreppe weitere spannende Veranstaltungen bereit, die zum Entdecken und Staunen einladen:

- **Donnerstag, 4. September, 10:00 Uhr:**
Prestige-Führung mit anschließendem gemeinsamen Mittagessen. -
Anmeldung erforderlich
- **Mittwoch, 17. September, 15:00 Uhr:**
Kreativ-Workshop: Vogelhäuschen dekorieren. - **Anmeldung erforderlich**

Infos & Anmeldung :

+33 (0)3 88 96 44 08

info@passage309.eu

www.passage309.eu

Zeilen, Zeichen:53,1610



© Céline Schnell – une fille en Alsace)



© Théâtre des 2 haches

Eine perfekte Zusammenarbeit zwischen (von rechts nach links) Horst Kiss vom Theaterwelt Kehl und den Schauspielerinnen und Schauspielern des Théâtre des 2 Haches: Élodie, Aurélie, Marie-Noëlle, Elisabeth und Jean-Michel